



Váš dopis:  
Spisová značka: SZ MeUPB 06876/2025/4  
Číslo jednací: MeUPB 08763/2025  
Datum: 23.01.2025

Vyřizuje: Mgr. Jan Novák  
E-mail: jan.novak@pribram.eu  
Telefon: 318 402 500



ID datové schránky:

## ROZHODNUTÍ

Odbor Dopravní úřad Městského úřadu Příbram (dále jako „povinný subjekt“), jako subjekt povinný ve smyslu ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále také jako „zákon“), rozhodl v souladu s ustanovením § 15 odst. 1 a 3, ve spojení s § 3 odst. 3 zákona, o žádosti žadatele pana nar. , bytem - (dále jen „žadatel“) ze dne 17.01.2025, kterou požaduje poskytnutí úředního záznamu, který povinný subjekt eviduje pod spis. zn.: DÚ/1911/132142/2024/Siro, a zároveň na žádost žadatele ze dne 22.01.2025, kterou povinnému subjektu do 15 dnů ode dne doručení požadované a částečně anonymizované informace doručené mu dne 22.01.2025 sdělil, že trvá na vydání rozhodnutí o odmítnutí žádosti v rozsahu anonymizovaných osobních údajů,

### takto:

Podle ustanovení § 15 odst. 1 ve spojení s § 8a zákona **se poskytnutí požadované informace částečně odmítá** vzhledem ke skutečnosti, že se jedná o informace týkající se osobnosti a osobní údaje třetích osob, které povinný subjekt získal při postupech podle správního řádu.

### Odůvodnění:

Povinný subjekt obdržel dne 17.01.2025 žádost žadatele o poskytnutí informace dle zákona o svobodném přístupu k informacím, a to žádost o poskytnutí úředního záznamu, který povinný subjekt eviduje pod spis. zn.: DÚ/1911/132142/2024/Siro. Žadatel v žádosti zároveň uvedl, že si je vědom toho, že bude nutné provést anonymizaci osobních údajů dotčené osoby, proto s takovou anonymizací souhlasil.

Na základě uvedené žádosti a v souladu se zákonem o svobodném přístupu k informacím mu proto byl požadovaný a v rozsahu osobních údajů anonymizovaný úřední záznam, který tvoří přílohu č. 1 tohoto rozhodnutí, poskytnut. Odeslán byl společně s vyzněním o poskytnutí informace, které tvoří přílohu č. 2 tohoto rozhodnutí. Oba dokumenty byly žadateli doručeny prostřednictvím datové zprávy dne 22.01.2025. Žadateli bylo zároveň sděleno, že povinný subjekt oprávnění žádat úhradu dle § 17 zákona nevyužije. O odmítnutí poskytnutí anonymizovaných informací povinný subjekt rozhodnutí nevydal v souladu s § 15 odst. 3 zákona, a to vzhledem ke skutečnosti, že pokud povinný subjekt poskytuje informaci formou kopie dokumentu, z něhož vyloučil pouze osobní údaje, které získal při postupech podle správního řádu, nemusí rozhodnutí o odmítnutí žádosti vydat.

Dne 22.01.2025 byla povinnému subjektu doručena žádost žadatele o vydání rozhodnutí o částečném odmítnutí žádosti dle § 15 odst. 3 zákona, a to z důvodu, že byl poskytnutý úřední záznam „silně anonymizován“.

V části, kde žadatel požadoval poskytnutí osobních údajů, povinný subjekt žádost odmítl, a to z následujících důvodů.

Smyslem úpravy uvedené v zákoně o svobodném přístupu k informacím je realizace základního práva na informace, které zaručuje čl. 17 Listiny základních práv a svobod.

Podle čl. 4 odst. 1 NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR“) se osobními údaji rozumí veškeré informace o identifikované nebo identifikovatelné fyzické osobě (dále jen „subjekt údajů“).

V žádosti se žadatel domáhal mj. poskytnutí osobních údajů o účastnících řízení. Účastníci řízení přitom mají právo na soukromí zaručené čl. 10 Listiny základních práv a svobod. Dochází tak ke střetu práva na informace a práva na soukromí. Povinný subjekt za účelem vyhodnocení žádosti o informace provedl test proporcionality mezi právem na informace a právem na soukromí, přičemž dospěl k závěru, že v tomto konkrétním případě, tedy ve věci neukončeného správního řízení o dopravním přestupku, právo na soukromí převažuje a nebyla naplněna jakákoliv podmínka pro poskytnutí osobních údajů. Povinný subjekt tak dospěl k závěru, že právo na soukromí účastníků řízení převažuje nad právem žadatele na informace a žádost o informace v části, kde se žadatel domáhal poskytnutí osobních údajů subjektu údajů, odmítl.

Z uvedených důvodů proto povinný subjekt vydal v souladu s § 15 odst. 3 zákona toto rozhodnutí a o žádosti rozhodl tak, jak shora uvedeno.

#### **Poučení o opravném prostředku:**

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání ke Krajskému úřadu Středočeského kraje, a to prostřednictvím povinného subjektu. Odvolací lhůta činí na základě ustanovení § 20 odst. 4 zákona o svobodném přístupu k informacím ve spojení s § 83 odst. 1 správního řádu 15 dnů ode dne oznámení tohoto rozhodnutí.

Otisk úředního razítka

Elektronicky podepsáno

Mgr. Jan Novák  
vedoucí odboru Dopravní úřad

#### **Příloha**

1. Anonymizovaný úřední záznam vedený povinným subjektem pod spis. zn.:  
DÚ/1911/132142/2024/Siro
2. Vyrozumění žadatele o poskytnutí informace